

Протокол

№

гр. София, 10.02.2025 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 54
състав, в публично заседание на 10.02.2025 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Георги Бозуков

при участието на секретаря Десислава В Симеонова, като разгледа дело номер **12393** по описа за **2024** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След изпълнение на разпоредбата на чл.142, ал.1 ГПК, вр.чл.144 АПК на именното повикване в 10:08 часа се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ А. Ю. А. – редовно призован, се явява лично и се представлява от адв.И., с пълномощно от днес.

ОТВЕТНИКЪТ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ НА ДЪРЖАВНА АГЕНЦИЯ ЗА БЕЖАНЦИТЕ – редовно призован, се представлява от юрк.К., с пълномощно по делото.

СГП – редовно уведомена, не изпраща представител.

ПРЕВОДАЧЪТ Д. Т. – редовно уведомен, явява се лично.

СЪДЪТ сменя самоличността на преводача.

Д. Т. – 72 годишен, неосъждан, без дела и родство със страните, предупреден за наказателната отговорност по чл.290, ал.2 от НК, обеща да даде верен превод.

СЪДЪТ НАЗНАЧАВА Д. Т. за преводач.

ПРЕВОДАЧЪТ Д. Т. - извършва превод за случващото се в съдебната зала от/на арабски език на жалбоподателя А. Ю. А..

СТРАНИТЕ /поотделно/: Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ счита, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото и

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

ДОКЛАДВА постъпилата жалба.

ДОКЛАДВА представената административна преписка.

ДОКЛАДВА постъпила молба на 06.02.2025 г., от адв. К., с приложена към нея актуална справка, изготвена от дирекция „Международна дейност“ относно обстановката в С..

Адв. И. – Поддържам жалбата. Да се приеме административната преписка. Представя

позиция на ВКБООН от м.12.2024 г., потвърдена допълнително с позиция от 14.01.2025 г., която е достъпна на официалния им сайт, но към момента не е преведена на български език. Представям за сведение на съда извадка от интернет страница относно събития случващи се в С.. Към момента са налице военни действия между Л. и С.. Моля да дадете възможност на жалбоподателя да даде лични обяснения. Няма да соча други доказателства. Нямам доказателствени искания.

Юрк.К. – Оспорвам жалбата. Да се приеме административната преписка. Да се приеме представената извадка от процесуалния представител на жалбоподателя за сведение на съда. Представям актуална справка от 14.01.2025 г. относно обстановката в С.. Няма да соча други доказателства. Нямам доказателствени искания.

СЪДЪТ, по доказателствата,

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА И ПРИЛАГА към делото представените с административната преписка писмени доказателства.

ПРИЕМА И ПРИЛАГА към делото представената в днешното съдебно заседание от процесуалния представител на жалбоподателя позиция на ВКБООН и извадка от интернет страница за събития случващи се в С..

ПРИЕМА И ПРИЛАГА към делото представената в днешното съдебно заседание от процесуалния представител на ответника актуална справка относно обстановката в С..
СЪДЪТ ДАВА възможност на жалбоподателя да изрази становище относно посочените в жалбата твърдения.

ОБЯСНЕНИЯ на жалбоподателя /чрез преводача/ - Моята къща е разрушена. Искам да остана в България, защото има сигурност. Искам да остана в България.Ще наема квартира. Аз съм от една област където постоянно ни бомбардират и няма сигурност в нашия край. Не искам да отида в Германия. Искам да остана тука.

СЪДЪТ счете, че делото е изяснено от фактическа страна и

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД ПО СЪЩЕСТВО НА ДЕЛОТО.

Адв. И. – Моля да отмените оспореното решение. Нито в административния акт, нито в жалбата са взети предвид обстоятелствата, настъпили след 29.11.2024 г. - падането на режима на Б. А. и свалянето му от групировка „Х. Т. ал Ш.“, която не е демократично избрано правителство. ВКБООН чиито позиции са задължителни за съобразяването и преценка на молби за закрила сочи, че обстановката в С. не е стабилна, поради което призовава всички държави да преустановят всички откази на сирийски граждани и да се въздържат от връщане на сирийски граждани в С.. Тази позиция на ВКБООН е отразена и в представената от ответника справка, в която изрично е посочено, че в С. към момента е налице преобладаваща несигурност, въоръжени сблъсъци, повишена престъпна дейност, което е риск за цивилното население в страната. Моля да имат предвид, че в нито един момент ДАБ не е обсъдила личната бежанска история на моя доверител. Той принадлежи към кюрдското етническо малцинство. Настоящата справка, която беше приобщена към делото не съдържа информация по отношение на кюрдите, поради което считам, че това са обстоятелства по смисъла на чл. 142, ал.2 от АПК и предвид, че същността на спора не позволява решаването му по същество считам, че преписката следна да бъде върната за нова разглеждане и произнасяне от административния орган.

Юрк. К. – Моля да отхвърлите жалбата. Моля да постановите съдебен акт, с който да потвърдите решението като правилно и законосъобразно. Административният орган е

спазил административнопроизводствените правила и материалния закон. Чуждият гражданин не отговаря на чл.8 и чл.9 от ЗУБ. В неговата бежанска история, той казва, че никога не е бил арестуван, осъждан, преследван, не е имал проблеми заради религията, не е участвал в политическа партия, лично срещу него не е имало преследване и насилие. Видно от неговата бежанска история, както и от справката, която е представена от дирекция „Международна дейност“ коренно променената политическа обстановка в С. не сочи да има безогледно насилие. Има голям брой завръщащи се сирийски граждани, който расте и поради променената обстановка в С., моля да потвърдите решението като правилно и законосъобразно.

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

На преводача да се изплати възнаграждение за извършения превод в днешното съдебно заседание в размер на 70,00 лв., платими от бюджета на съда.

ИЗДАДЕ СЕ РКО.

СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ СЪС СЪДЕБНО РЕШЕНИЕ В ЗАКОНОУСТАНОВЕНИЯ СРОК.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 10:22 часа.

С Ъ Д И Я:

СЕКРЕТАР: